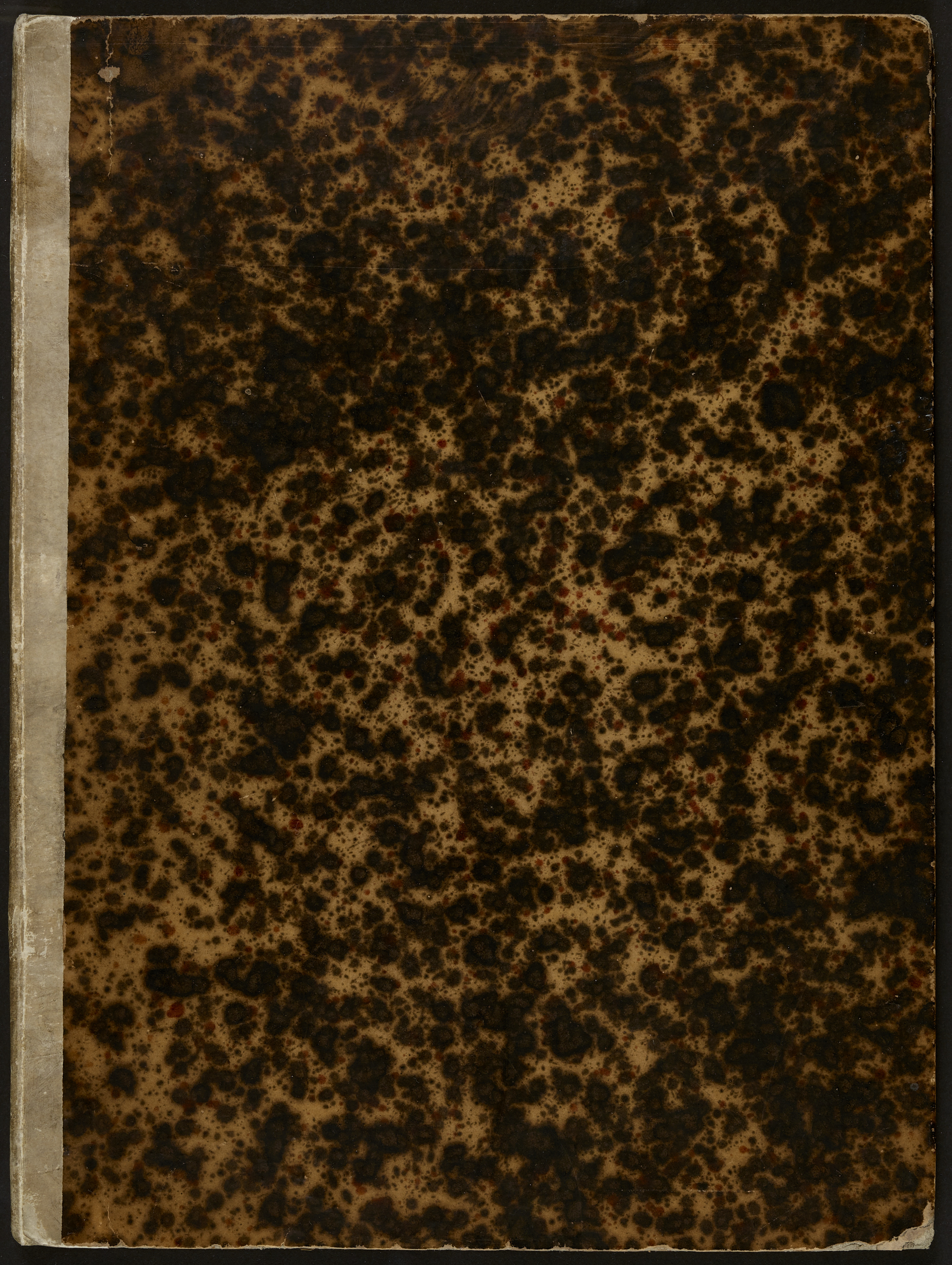
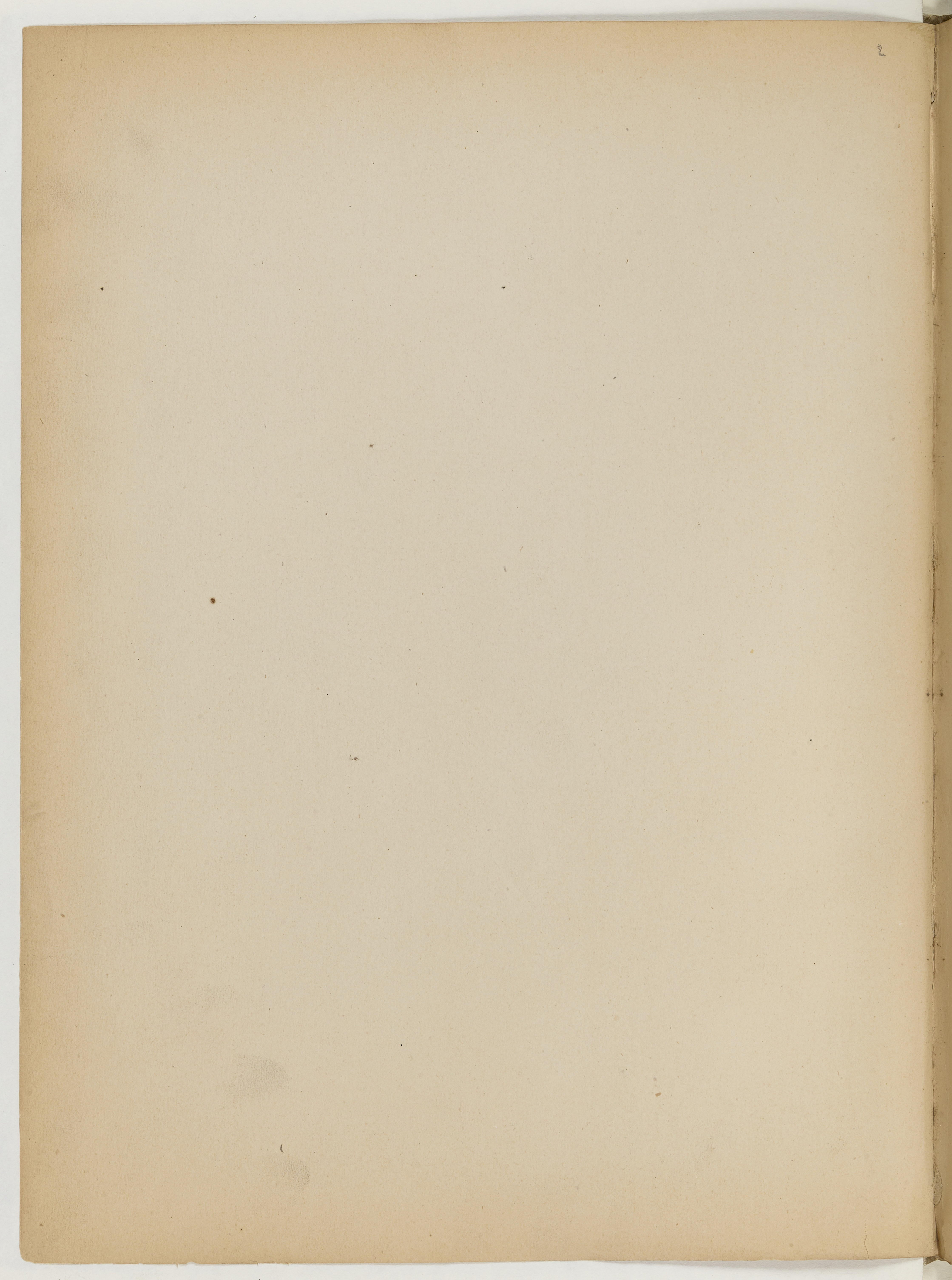
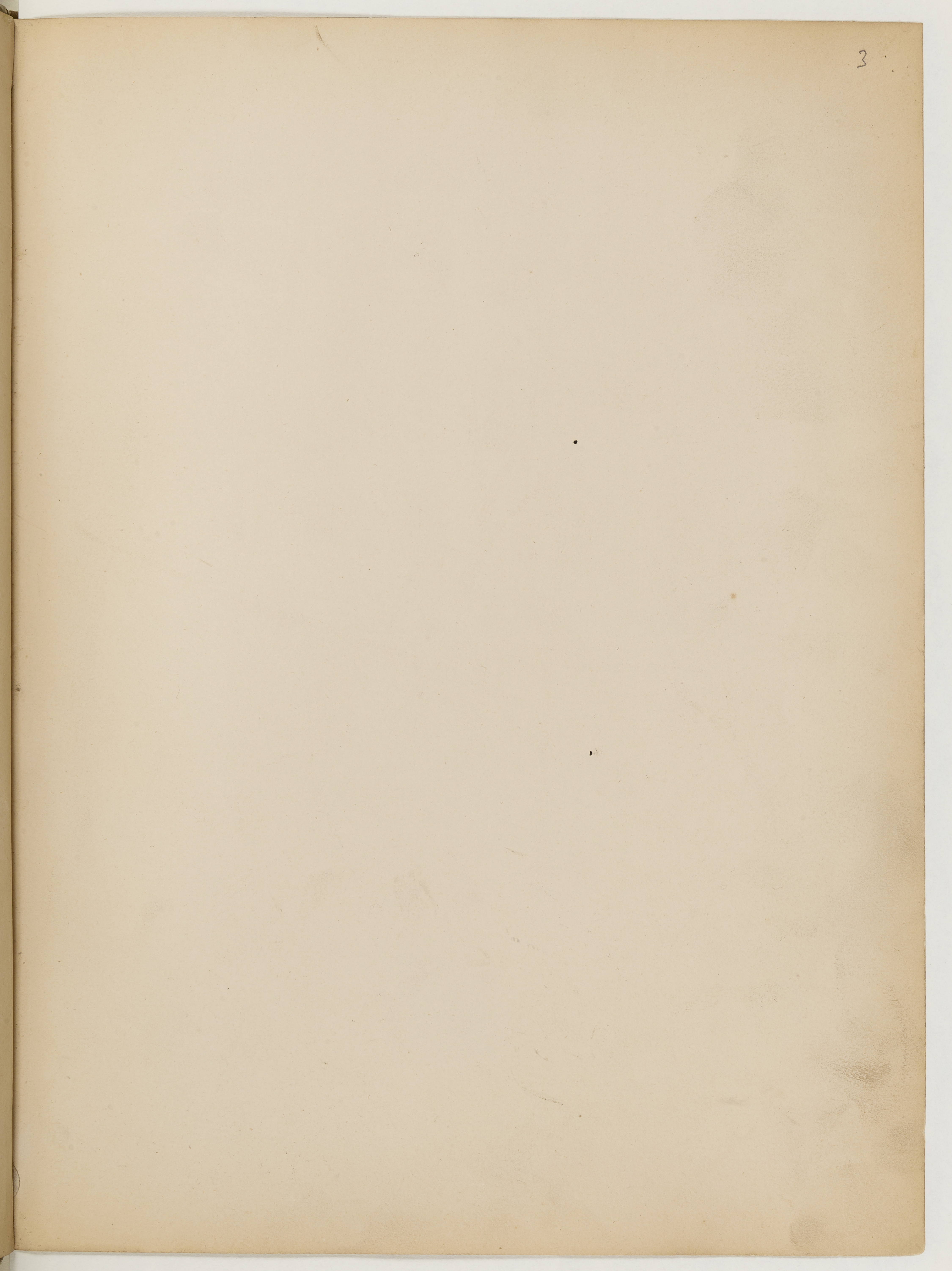
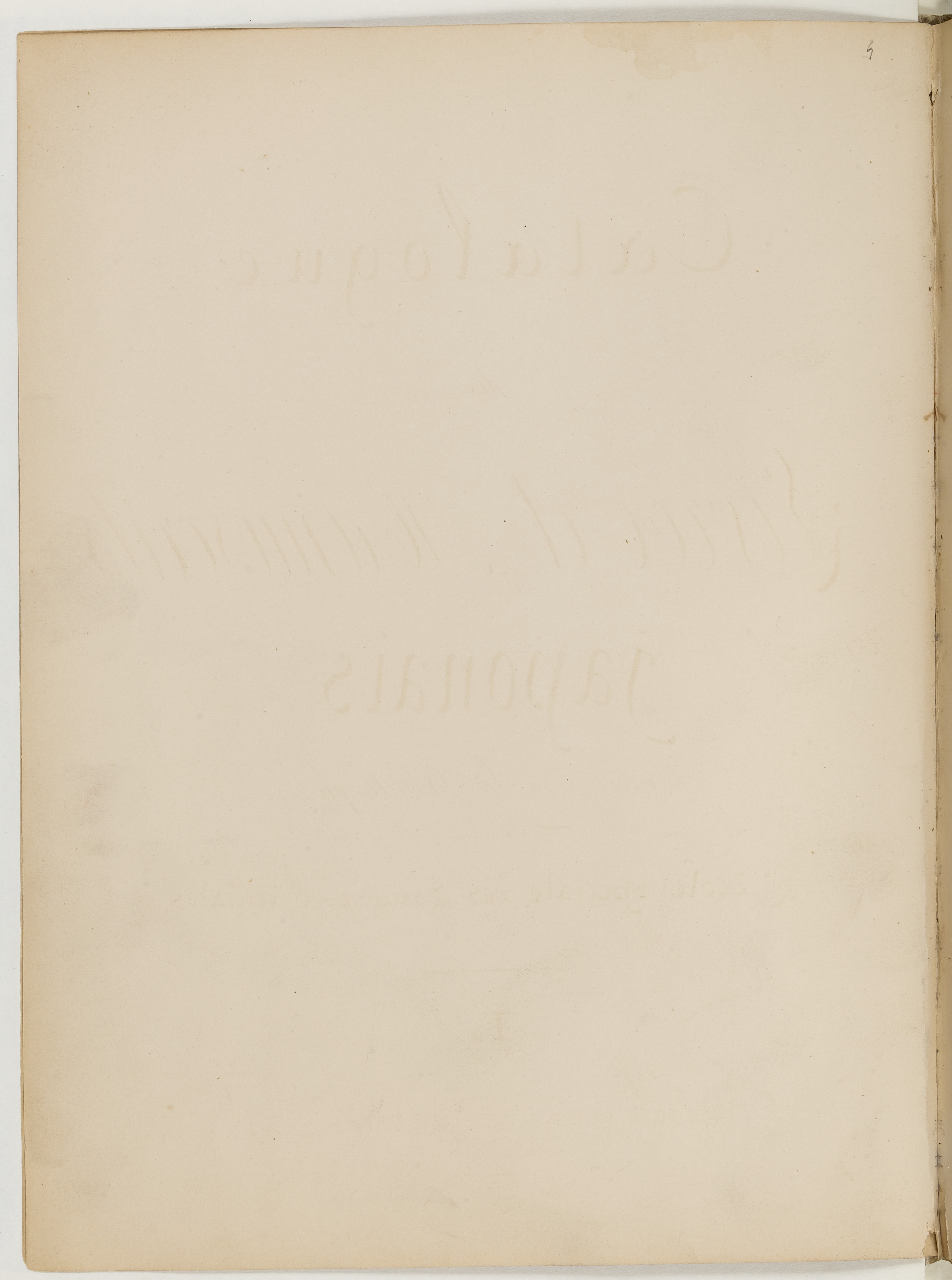










Catalogue

des

Livres et Manuscrits japonais

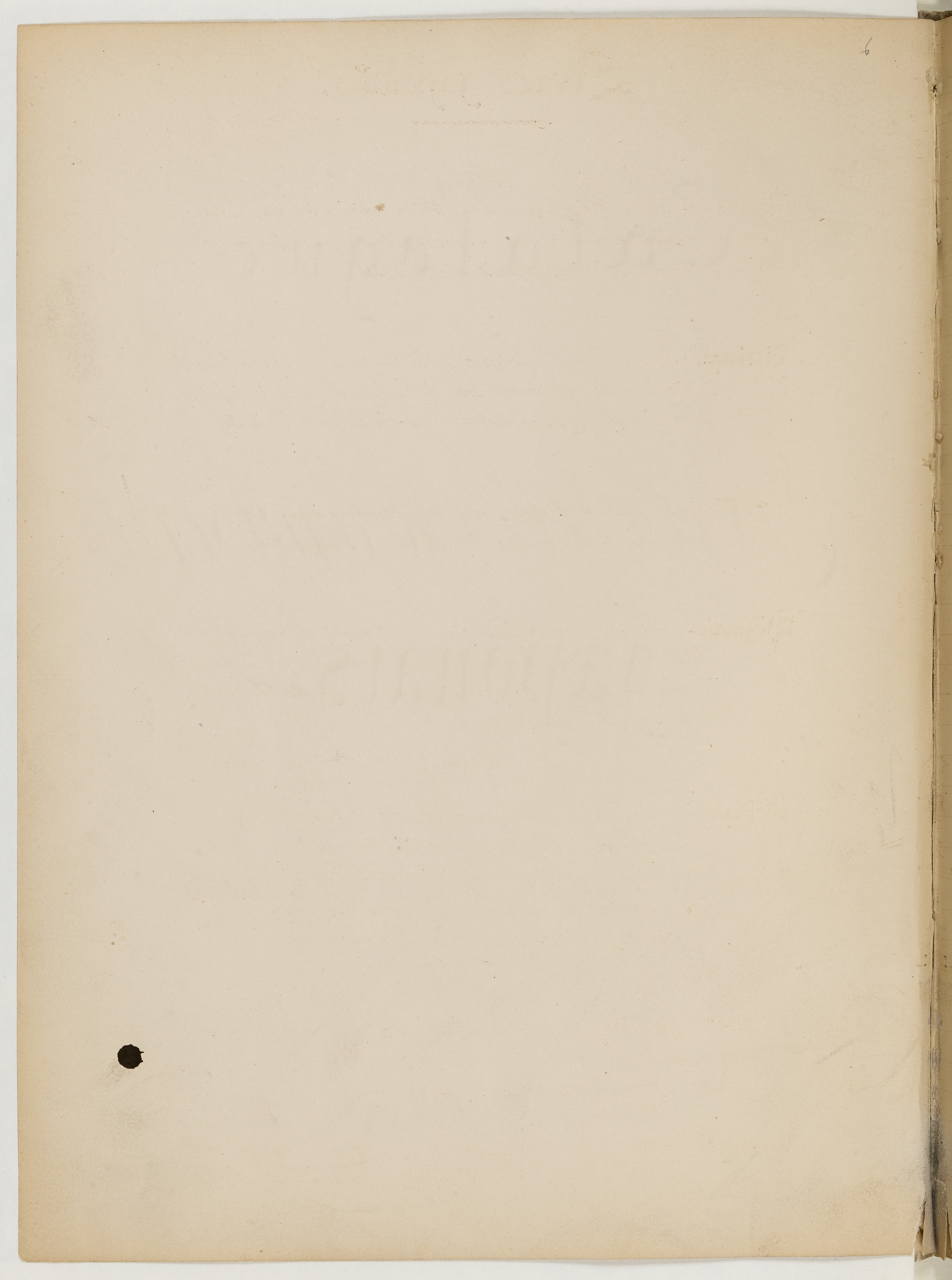
conservés dans la Bibliothèque

de

L'École spéciale des Langues orientales.

I.

Catalogue suivant l'ordre des entrées.



Livres japonais.

1.

甲陽軍鑑. Kô-yô-goun-kan. Miroir militaire de la ville de Kôyô. ou Histoire des guerres entreprises par Takéda Sin-gen, prince du Kaï, contre plusieurs princes japonais de 1535 à 1586. 4°

2.

Titsingh (Isaac). Cérémonies usitées au Japon pour les mariages et les funérailles, suivies de détails sur la poudre Dosia, de la préface d'un Livre de Confoutzée, sur la piété filiale; le tout traduit du japonais par feu T. Paris, 1819 1 8°

3.

The Chinese and Japanese Repository of facts and events in science, history and art relating to Eastern Asia. Edited by Rev. J. Summers. London 8°

4.

Pfizmaier (August) – Sechs Wandschirme in Gestalten der vergänglichen Welt. Ein japanischer Roman, im Originaltexte, uebersetzt und herausgegeben, von Dr A. P. Wien, kais. königl. Hof- und Staats-Druckerei, 1847 (plié à la japonaise). 1 8°

5.

Titsingh (Isaac). Nipon o daï itsi ran, ou Annales des Empereurs du Japon, trad. par I. T., avec l'aide de plusieurs interprètes attachés au Comptoir hollandais de Nangasaki. Ouvrage revu, complété et corrigé sur l'original japonais-chinois, accompagné de notes et précédé d'un Aperçu de l'histoire mythologique du Japon, par J. Klaproth. Paris, 1834; 1. 4°

6

伊勢物語. Isé-mono-gatari. Histoire d'Isé, endroit célèbre pour les pèlerinages. 1 4°

7

Rosny (Léon de). – Guida della Conversazione giapponese, preceduta da una Introduzione sulla pronuncia in uso à Yédo, per L. de R.

Ridotta ad uso degli Italiani; da Antelmo Severini. Firenze, 1866; 1 8°

8.

Rosny (Léon de) (Suite). — Dictionnaire des signes idéographiques de la Chine, avec leur prononciation usitée au Japon, accompagné de la liste des signes idéographiques particuliers aux Japonais, d'une table des caractères cycliques et numériques, d'un index géographique et historique, d'un glossaire japonais-chinois des noms propres de personnes. Paris, 1867 1 8°.

8 a

— Etudes asiatiques de géographie et d'histoire. Paris, 1864; 1 8°.

8 b

— Notices sur les îles de l'Asie orientale, extraites d'ouvrages chinois et japonais, et traduites pour la première fois sur les textes originaux. Paris, Impr. impériale, 1861;

— La Civilisation japonaise. Mémoire lu à la Société de Géographie. Paris, 1861;

— Mémoire sur la chronologie japonaise, précédé d'un Aperçu des temps anté-historiques. Paris, 1867;

— Remarques sur quelques dictionnaires japonais, et sur la nature des explications qu'ils renferment. Paris, Impr. impériale, 1858;

— L'empire japonais et les Archives de M. de Siebold. Paris, Impr. impér., 1862;

— Notice ethnographique de l'Encyclopédie japonaise Wa-kan-san-saï-dzou-yé. Paris, 1861;

— Mœurs des Aïnos, insulaires des îles Kouriles et de Yéso. Extrait des ouvrages japonais. Paris, 1857.

— Lettre à M. Oppert sur quelques particularités des inscriptions cunéiformes anariennes.

— Rapport sur le Dictionnaire japonais-russe de M. Gochkiewitch. Saint-Pétersbourg, 1861;

— Rapport à S. Exc. le Ministre d'Etat, sur la composition d'un Dictionnaire japonais-français-anglais. Paris, 1862;

— Discours prononcé à l'ouverture du Cours de Japonais, à l'Ecole spéciale des LL. OO. Paris, 1863;

— Résumé des principales connaissances nécessaires pour l'étude

	de la langue japonaise. Paris, 1854;		
—	Guide de la conversation japonaise, précédé d'une Introduction sur la prononciation en usage à Yédo. Paris, 1865;	1	8°
	9.		
Rosny	(Léon de) (Suite). – Grammaire japonaise, accompagnée d'une Notice sur les différentes écritures japonaises, d'exercices de lecture, et d'un Aperçu du style sinico-japonais. 2e édition (avec planches et tabl. Paris, 1865;	1	4°
	10		
Alcock	(Rutherford) – Elements of Japanese Grammar, for the use of beginners. Shanghaï, 1861;	1	4°
	11		
Collado	(Fr. Didaco). – Ars grammaticæ iaponicæ linguæ, in gratiam et adiutorium eorum, qui predicandi Euangelij causa ad Iaponiæ Regnum se voluerint conferre. Romæ, Typ. et imp. Sacr. Congreg. de Propag. Fide, 1632;	1	4°
	12		
Gochkiéwitch	(I.). Русско-Японскій Словарь, составленный I. Г. при пособіи японца Тацибана-но Коосай. Санктпетербургъ. 1857;	1	8°
	13.		
Medhurst	(W-H.) – An English and Japanese Vocabulary, compiled from native works. Batavia, printed by Lithography, 1830;	1	8°
	14		
Hepburn	(J.C.) – A japanese and english Dictionary: with an english and japanese Index. Shanghai, 1867;	1	8°
	15		
	Ban-daï-sets-yô-siou. Dictionnaire japonais-chinois disposé suivant l'ordre de l'iroha et suivant le nombre des syllabes; avec des prélim. encyclopédiq. Yédo, 1857;	1	8°

16. 永代節用無盡藏. Yeï-taï-sets-yô-mou-zin-zô. Dictionnaire japonais-chinois disposé suivant l'ordre du syllabaire, avec des subdivisions dites 門 "portes." 3e édition. Yédo, 1849;	2	4°	
17. Hori-tatsou-no soukë. A pocket Dictionary of the English and Japanese Language (sic). 2d and revised Edition. (publish. du Hori-kosi Tamé-no-souké) Yédo, 1866;	1	8°	obl.
18 字林大全 Zi-rin-daï-zen. La forêt des caractères, très complet. Dictionnaire chinois-japonais, renfermant la prononciation des signes et leur explication en écriture katakana.	1	8°	obl.
19. Furet (Le P. Louis) – Lettres à M. Léon de Rosny sur l'Archipel japonais et la Tartarie orientale. Précédé d'une Introduction par E. Cortambert, et suivi d'un Traité de philosophie japonaise et de plusieurs Vocabulaires. Publié par la Société d'Ethnographie. Paris, 1860; avec carte.	1	12.	
20 Hoffmann (Dr J.) – Winkelgesprekken in het hollandsch, Engelsch en Japansch. Uitgegeven door J. H. 's Gravenhage, 1861;	1	8°	obl.
21 女今川 Onna ima gawa. Morceaux choisis de morale, à l'usage des femmes	1	4°	
22 文政八年暦. Boun-seï-hatsi-nen reki. Almanach japonais pour la huitième année de la période Boun-seï (1825 de n.è.)	1	8°	
23 庭訓往來. Teï-kin-ô-raï. Morceaux choisis pour l'éducation des jeunes gens. Yédo, 4e année An-seï.	1	4°	

24			
薄俤朧源氏 Ousou-omokagé-maborosi Gen-zi. Roman sur le prince de Gen-zi. Yédo, 2e année Gen-dzi,		1	12
25			
實語教 . Zitsou-go-kyô. L'enseignement du vrai langage. Yédo, s.d. avec figures.		1	8°
26			
大津繪節 Oho-tsou-ë-bousi. Recueil de chansons sur les airs dits oho-tsou-ë-bousi. Yédo, s.d., avec figures.		1	12
27			
常盤津文句入流行都々一 Toki-wa-dzou-mon-kou-iri-riou-kô-dodo-itsou. Recueil de chanson sur les airs dits dodo-itsou, composé avec des phrases empruntées au genre Toki-wa-dzou. Yédo, s.d. avec figures.		1	12
28			
葉歌獨稽古 . Ha-outa-hitori-gëi-ko. Etude sans maître du genre de chansons appelé Ha-outa. Yédo, s.d., avec figures.		1	12
29.			
手習鏡 Té-naraï-kagami. Miroir (modèles) de style épistolaire). Ohosaka, 6e année ka-yeï , avec fig.		1	8°
30			
新撰葉歌 Sin-sen-Ha-outa. Recueil de poésies (chansons) du genre dit ha-outa, nouvellement choisies. Yédo, s.d., avec fig.		1	12
31			
都々一宇加連駒 Dodo-itsou oukaré goma. Recueil de chansons amusantes. Yédo, s.d.		1	12
32			
心意氣地取都々一 Kokoro i-ki siri-tori dodo itsou. Recueil de chansons sentimentales. Yédo, s.d., avec fig.		1	12°

33 東海道名所圖會 Tô-kaï-dô meï-syo dzou-ë. Explications "illustrées" sur les endroits célèbres de la route de Kyoto à Yédo. Ohosaka. 9e année de la période kan-seï, avec figures.	6	4°
34 國郡全圖. Kokou-goun-zen-dzou. Atlas complet de la géographie du Japon. Ohosaka	1	4°
35 Soutcovoy (Grégoire). Vocabulaire français-japonais. (Extrait de la Revue maritime et coloniale). Paris, 1862;	1	8°
36 江戸名所圖會. Yédo-meï-syo-dzoŭ-yé. Description "illustrée" des endroits célèbres de la ville impériale de Yédo. Yédo.	7	4°
37. 大和名所圖會 Yamato meï-syo dzou-yé. Description "illustrée" des endroits célèbres de la province de Yamato. Yédo 6 t. en	3	4°
38. 日本政記 Nippon-seï-ki. Histoire du gouvernement du Japon. 1861.	3	4°
39 和泉名所圖會. Idzoumi-meï-syo-dzou-yé. Description "illustrée" des endroits célèbres de la province d'Idzoumi. Yédo	1	4°
40. 都名所圖會. Myako meï-syo dzou-yé. Description "illustrée" des endroits célèbres de la ville impériale de Myako.	3	4°

